

SIEMENS

SIRIUS

Bausatz für Stern-Dreieck-Kombination S0, S2, S3

Assembly Kit for Star-Delta Combination S0, S2, S3

Kit de montage pour démarreur étoile-triangle S0, S2, S3

Kit de montaje para combinación estrella-triángulo S0, S2, S3

Kit di montaggio per la combinazione stella-triangolo S0, S2, S3

Kit de montagem para combinação de estrela-triângulo S0, S2, S3

S0, S2, S3 Yıldız-Üçgen Kombinasyonu Montaj Seti

Комплект для комбинации звезда-треугольник S0, S2, S3


3RA1923-2B

3RA1933-2B, -2C

3RA1943-2B, -2C

CE IEC/EN 60947

| | | | |
|---|---|---|---|
| Betriebsanleitung Istruzioni operative | Operating Instructions Instruções de Serviço | Instructions de service İşletme kılavuzu | Instructivo Инструкция по эксплуатации |
|---|---|---|---|

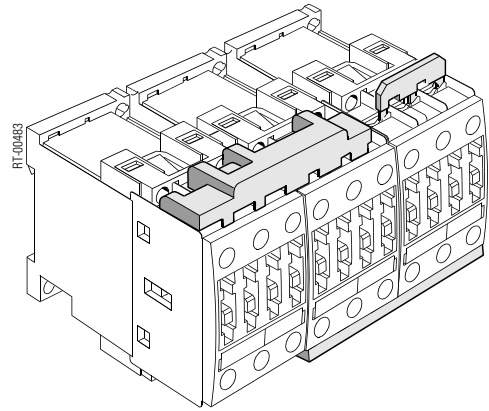
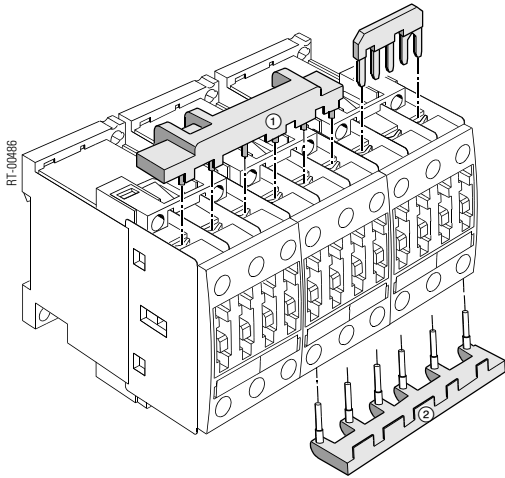
| | Deutsch | English | Français | Español |
|--|---|--|--|--|
| | Vor der Installation, dem Betrieb oder der Wartung des Geräts muss diese Anleitung gelesen und verstanden werden. | Read and understand these instructions before installing, operating, or maintaining the equipment. | Ne pas installer, utiliser ou intervenir sur cet équipement avant d'avoir lu et assimilé ces instructions. | Leer y comprender este instructivo antes de la instalación, operación o mantenimiento del equipo. |
| | ⚠ GEFAHR | ⚠ DANGER | ⚠ DANGER | ⚠ PELIGRO |
|  | Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten. | Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Disconnect power before working on equipment. | Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettez hors tension avant d'intervenir sur l'appareil. | Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo. |
| | VORSICHT | CAUTION | PRUDENCE | PRECAUCIÓN |
| | Eine sichere Gerätefunktion ist nur mit zertifizierten Komponenten gewährleistet. | Reliable functioning of the equipment is only ensured with certified components. | Le fonctionnement sûr de l'appareil n'est garanti qu'avec des composants certifiés. | El funcionamiento seguro del aparato sólo está garantizado con componentes certificados. |

| | Italiano | Português | Türkçe | Русский |
|---|---|---|--|---|
| | Leggere con attenzione queste istruzioni prima di installare, utilizzare o eseguire manutenzione su questa apparecchiatura. | Ler e compreender estas instruções antes da instalação, operação ou manutenção do equipamento. | Cihazın kurulumundan, çalıştırılmasından veya bakıma tabi tutulmasından önce, bu kılavuz okunmuş ve anlaşılmış olmalıdır. | Перед установкой, вводом в эксплуатацию или обслуживанием устройства необходимо прочесть и понять данное руководство. |
| | ⚠ PERICOLO | ⚠ PERIGO | ⚠ TEHLİKE | ⚠ ОПАСНО |
|  | Tensione pericolosa. Può provocare morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione prima di eseguire interventi sull'apparecchiatura. | Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a corrente antes de trabalhar no equipamento. | Tehlikeli gerilim. Ölüm tehlikesi veya ağır yaralanma tehlikesi. Çalışmalara başlamadan önce, sistemin ve cihazın gerilim beslemesini kapatınız. | Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм. Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству. |
| | CAUTELA | CUIDADO | ÖNEMLİ DİKKAT | ОСТОРОЖНО |
| | Il funzionamento sicuro dell'apparecchiatura è garantito soltanto con componenti certificati. | O funcionamento seguro do aparelho apenas pode ser garantido se forem utilizados os componentes certificados. | Cihazın güvenli çalışması ancak sertifikalı bileşenler kullanılması halinde garanti edilebilir. | Безопасность работы устройства гарантировано только при использовании сертифицированных компонентов. |

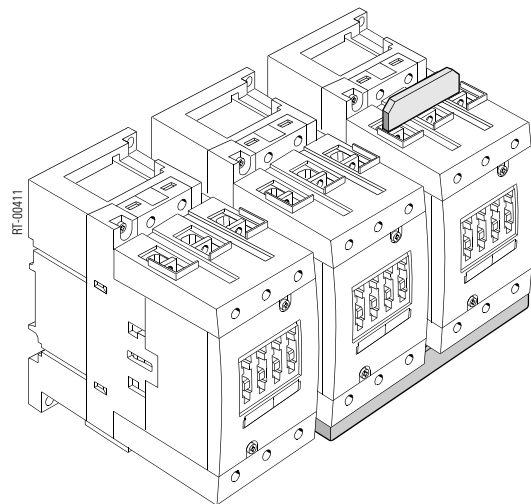
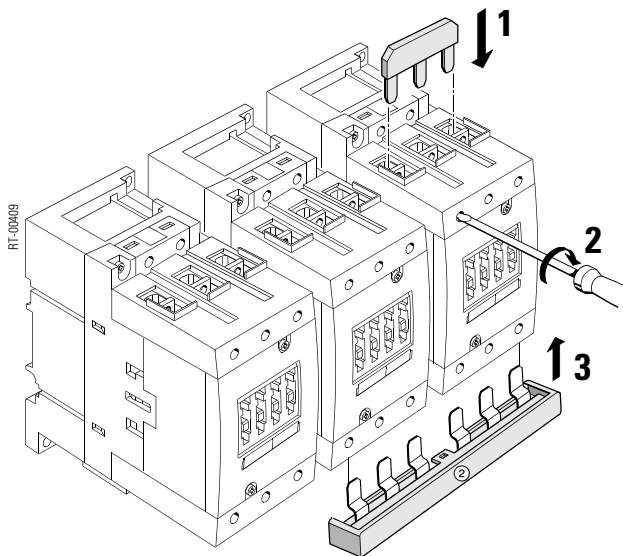
Technical Assistance: Telephone: +49 (0) 911-895-5900 (8°° - 17°° CET) Fax: +49 (0) 911-895-5907
E-mail: technical-assistance@siemens.com
Internet: www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance

Technical Support: Telephone: +49 (0) 180 50 50 222

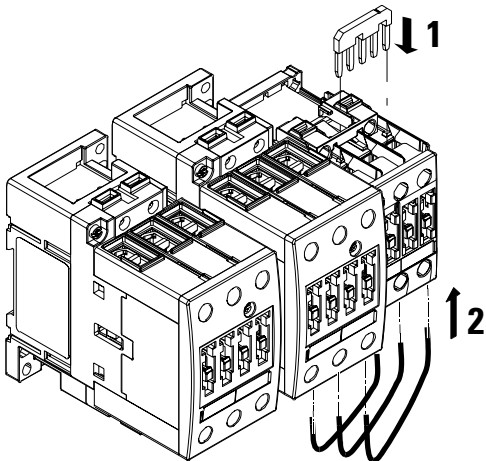
3RA1923-2B



3RA1933-2B/3RA1943-2B



3RA1933-2C



3RA1943-2C

